

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : PS MM

Nombre(s) de la planta: Kahtwan tal'ax' yōin

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: leaves ripped into strips, woven

into girl's hair like listrands to make the

hair grow thicker

Nombre del asesor : LB

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: doesn't know this name, recognizes

the use

-LB initially confused this with stinging

grass-like plant with small potato like bulbs used

to make glue (prob. an orchid)

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 70126 Fecha de colecta 2015-06-17 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Aproximadamente 1000 metros, saliendo

de Patla rumbo al Encinal

2015-06-17

Lat. N 20.23840 Long. P 97.84180 Alt. 495 p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta) _____

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) _____

Familia Begoniaceae | Género especie (provisional) Begonia

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) hierba

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo 60 cm. | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología estéril

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor) _____

Bauchers | número 2 con flor _____ con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales kiokteyo xo ko yō'in

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____ ^{LB}

Nombre(s) de la planta: š poi 7o tnu: š'atán

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: for itching, granus in children

Nombre del asesor : _____ ^{MM}

Nombre(s) de la planta: plie wa š'atán

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: used to cure itching in children, e.g. chickenpox, child bathed in water in which leaves have been boiled

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 90127 Fecha de colecta 2015-06-17 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día) _____

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta) _____

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) _____

Familia Asteraceae | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) hierba

Abundancia en la región de colecta Abundante

Tamaño: alto/largo _____ | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología Flor

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) flores amarillas, con 5 y 6 rayos, disco amarillo | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor) _____

hojas pubescentes y tallo glabro

Bauchers | número 2 con flor 3 con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____ *štúny* *MM*

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: *differentiated from others*
descriptively "ša tsubi? šakúni" it has
red stem (PS)
-not eaten, not medicinal

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta *40128* Fecha de colecta *2015-06-17* | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Familia *Asferaceae* | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) _____

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo _____ | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología *Estéril*

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

toda la planta presenta ligera pubescencia

Bauchers | número *2* con flor _____ con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos:

Notas adicionales *Porfirio dice que florea en todas partes*
CSC 370 ye:kehkw

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : PS

Nombre(s) de la planta: puimainai štíyy

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : LP

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : ? mazatán (weed)

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: same 'imay be šaparvete puimainai - štíyy

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 70129 Fecha de colecta 2015-06-17 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Familia Begoniaceae | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) hierba

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo 40 cm. | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología Estéril

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

tallo rojizo

Bauchers | número 2 con flor: _____ con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : Partivio

Nombre(s) de la planta: Satzentsólo skitni

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: Anteriormente el fallo se ocupaba para salsa, reemplazando el jitomate se pelaba el fallo y se molta junto con a Chile seco. Si'ky (chili caído de la planta, levantado y secado)

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 70130 Fecha de colecta 2015-06-17 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Familia Urticaceae | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) arbusto

Abundancia en la región de colecta abundante

Tamaño: alto/largo 546 metros | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología Esteril

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor) hojas rasposas, talla ligeramente pubescente en la parte fierna

Bauchers | número 2 con flor _____ con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: skukúxny

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: leaves used to wrap meat

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 70131 Fecha de colecta 2015-06-17 Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta) _____

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) _____

Familia Passifloraceae | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) herbosa trepadora

Abundancia en la región de colecta escasa

Tamaño: alto/largo _____ | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____

_____ | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color morado-guineo | tipo estérilo | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor) _____

Bauchers | número 2 con flor _____ con fruto 2 | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: špe 7en šhi: ta

Significado del nombre : ala de murciélago

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 7032 Fecha de colecta 2015-06-17 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m _____

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Familia Lauraceae | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) _____

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo _____ | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología Fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Bauchers | número 3 con flor _____ con fruto 3 | # fotos _____

Números de registro de fotos:

Notas adicionales CSC370 alwakatsitsi:n

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: pinjikiwi

Significado del nombre : 'chile-like tree'

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: not used, not eaten

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 70133 Fecha de colecta 2015-06-17 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Familia Malvaceae | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) _____

Abundancia en la región de colecta abundante

Tamaño: alto/largo 4 metros | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología flor

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) flores blancas | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Bauchers | número 3 con flor 3 con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales _____

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: galumán LB

Significado del nombre : car-rot-nominalgar

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: fruit eaten, like puyó:m

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 70134 Fecha de colecta 2015-06-17 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N 20.23911° Long. P 97.84137° Alt. 430 p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Familia Leguminosae | Género especie (provisional) Inga

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) _____

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo 5 metro | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología _____

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) Estambres blancos en la | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color _____ | tipo _____ | tamaño _____

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Hsu en vaina pracion de com 5 cm

Bauchers | número 3 con flor 3 con fruto _____ | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales Pisic/dhalakih

Núm de colecta _____ | Entrevistador(a) _____ | Taxon _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: pa'kait kalámy

Significado del nombre : collin seed pod

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: seeds eaten

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Nombre del asesor : _____

Nombre(s) de la planta: _____

Significado del nombre : _____

Hay cuántos tipos de esta planta _____

Lugar donde crece por lo común _____

Usos detallados: _____

Núm colecta 20135 Fecha de colecta 2015-06-17 | Colector principal _____

Otros colectores asociados _____

Asesores de la comunidad _____

Estado/Mpio/Pueblo de base _____

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N _____ Long. P _____ Alt. _____ p/m

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Familia Cavendishie | Género especie (provisional) _____

Forma biológica (árbol, arbusto, ...) árbol

Abundancia en la región de colecta _____

Tamaño: alto/largo 4 metros | diámetro tronco _____ | anual/perenne _____

Fenología fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) _____ | # estambres _____

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) _____

Fruto: color Verde | tipo _____ | tamaño 5.5 cm.

Notas adicionales (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Bauchers | número 3 con flor _____ con fruto 3 | # fotos _____

Números de registro de fotos: _____

Notas adicionales CSC370 Ki:kalakakat